



Unioncamere
Toscana

Storie Segrete & Soavi Sapori

ITINERARI NEL TERRITORIO PISTOIESE TRA GUSTO E STORIA

Iniziativa di Vetrina Toscana e Unioncamere Toscana a cura di Confesercenti Pistoia e del Centro Guide Turismo Pistoia



- 1 **MARTEDÌ 6 GIUGNO 2017**
“TU VEDESSI ‘N PISTOIA ‘L CHE C’ERA IERI!”
 CENA TIPICA PISTOIESE E SERATA DI LETTURE POETICHE A LA TRATTORIA DELL’ABBONDANZA
- 2 **SABATO 10 GIUGNO 2017**
SU E GIÙ PER I COLLI DEL MONTALBANO
 ITINERARIO TRA LA STORIA E LA NATURA DEL MONTALBANO
 E PRANZO AL RISTORANTE IL COLONO DI LARCiano
- 3 **DOMENICA 18 GIUGNO 2017**
C’ERA UNA VOLTA... UN MILLENNIO FA A MONTECATINI
 VISITA DI MONTECATINI ALTO E RICCA MERENDA ALLA BOTTEGA DI CASA GALA
- 4 **SABATO 1 LUGLIO 2017**
IL VINAIO TOUR: ALLA RICERCA DELLE BUCHETTE DEL VINO
 GIOCO PER LE VIE DELLA CITTÀ DI PISTOIA E PRANZO TIPICO TOSCANO ALL’ENOTECA NATI STANCHI
- 5 **DOMENICA 9 LUGLIO 2017**
PESCIA, LA CITTÀ DAI DUE CUORI
 VISITA GUIDATA ALLA CITTÀ DI PESCIA E PRANZO AL RISTORANTE CAFFÈ SOTTO I PORTICI
- 6 **VENERDÌ 21 LUGLIO 2017**
A CENA CON VERDI
 VISITA GUIDATA DELLA CITTÀ DI MONTECATINI TERME SULLE TRACCE DI VERDI
 E CENA IN MUSICA AL RISTORANTE CORSARO VERDE
- 7 **VENERDÌ 4 AGOSTO 2017**
SERRAVALLE: UN TUFFO NEL MEDIOEVO
 IL BORGO DI SERRAVALLE ALTO E CENA MEDIEVALE AL RISTORANTE LA TORRETTA DI PISTOIA
- 8 **GIOVEDÌ 24 AGOSTO 2017**
LA SAGRA DI MEZZ’ESTATE... CON BRIVIDI
 UNA PASSEGGIATA PER CONOSCERE CUTIGLIANO E L’EMOZIONE DEL PONTE SOSPESO SULLA LIMA
 E CENA-DEGUSTAZIONE AL RISTORANTE IL NONNO CIANCO DI CUTIGLIANO
- 9 **DOMENICA 3 SETTEMBRE 2017**
TESORI NASCOSTI IN VALDINIEVOLE
 BUGGIANO E PONTE BUGGIANESE E PRANZO DEL FATTORE A LA TAVERNA DEL VIN VINO
- 10 **DOMENICA 1 OTTOBRE 2017**
IL VINAIO TOUR: ALLA RICERCA DELLE BUCHETTE DEL VINO
 GIOCO PER LE VIE DELLA CITTÀ DI PISTOIA E BRUNCH ALLA VINERIA N. 4
- 11 **SABATO 14 OTTOBRE 2017**
CACCIA AL TESORO A PISTOIA
 UNA CACCIA AL TESORO PER SCOPRIRE LA CITTÀ DI PISTOIA CON LA MERENDA
 NELLE BOTTEGHE DEL CENTRO STORICO

MARTEDÌ 6 GIUGNO 2017

1

“TU VEDESSI ‘N PISTOIA ‘L CHE C’ERA IERI!”

**CENA TIPICA PISTOIESE E SERATA DI LETTURE
POETICHE A LA TRATTORIA DELL’ABBONDANZA**

Le dispute delle *salaiole* all’ombra del Pozzo del Leoncino e i *briai* nelle bettole di S. Marco, la *rigaglia* e il *pastranino rosso* di S. laopo: un viaggio tra la piccola grande umanità della Pistoia che non c’è più attraverso i sonetti dei poeti vernacolari pistoiesi del ‘900 Sebastiano Frosini, Enrico Bruni e Virgilio Gozzoli, con proiezione su un grande schermo di antiche foto e cartoline della città.

Prima dello spettacolo cena tipica pistoiese a **La Trattoria dell’Abbondanza** con il seguente menù:

- *Maccheroni di San Jacopo (piatto tipico pistoiese al sugo di anatra)*
- *Pollo fritto dell’aia (piatto tipico pistoiese con pollo fritto e verdure di stagione fritte)*
- *Dolce “Vecchia Pistoia”*
- *Vino della casa e caffè*

Programma:

Ore 20.00 cena presso La Trattoria dell’Abbondanza - Centro storico di Pistoia, Via Abbondanza, 51100 Pistoia
Ore 21.00 in Vicolo del Pollo, accanto al ristorante La Trattoria dell’Abbondanza, letture poetiche e proiezioni a cura del Centro Guide Turismo di Pistoia con la partecipazione di tre attori

Costo evento (cena inclusa):

24,00 € a persona con prenotazione obbligatoria entro **venerdì 2 giugno 2017**



2

SABATO 10 GIUGNO 2017

SU E GIÙ PER I COLLI DEL MONTALBANO

ITINERARIO TRA LA STORIA E LA NATURA
DEL MONTALBANO E PRANZO AL
RISTORANTE IL COLONO DI LARCIANO

VISITA IN ITALIANO, TEDESCO E INGLESE IN BASE AI PARTECIPANTI

1. Visita del castello medievale di Larciano Castello con il museo archeologico
2. Visita della pieve romanica con la cripta di San Baronto
3. Passeggiata di ca. 30/40 minuti lungo un sentiero etrusco dintorno la cima di San Baronto con vista panoramica su tutto il territorio
4. Visita della Villa barocca Rospigliosi a Spicchio (Lamporecchio)

Dopo il percorso pranzo tipico toscano al **Ristorante Il Colono** con il seguente menù:

- *Antipasto Toscano: Prosciutto, Capocollo di Cinta Senese e crostini di fegatini*
- *Primo: Piccioli al Ragù di Cinta*
- *Secondo: Fritto Fiorentino con Carciofi Fritti*
- *Dolce: Torta della Nonna*
- *Acqua, Vino e Caffè*

Programma:

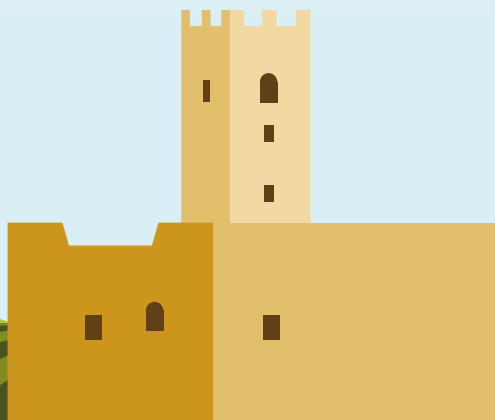
Ore 9.00 inizio dell'itinerario con ritrovo presso il Ristorante Il Colono - Via Bartolini n. 500, 51036 Larciano

Ore 13.00 pranzo al Ristorante il Colono
Il programma prevede vari spostamenti che dovranno essere effettuati con mezzi propri. Si consigliano scarpe comode per la parte dell'itinerario a piedi.

Il programma può subire variazioni per causa di chiusure impreviste o maltempo

Costo evento (pranzo incluso):

18,00 € a persona con prenotazione obbligatoria entro **giovedì 8 giugno 2017**



3

DOMENICA 18 GIUGNO 2017

C'ERA UNA VOLTA... UN MILLENNIO FA A MONTECATINI

VISITA DI MONTECATINI ALTO E RICCA MERENDA
ALLA *BOTTEGA DI CASA GALA*

VISITA IN ITALIANO E IN INGLESE

Una passeggiata alla scoperta del borgo medievale di Montecatini Alto che, dalla sua posizione strategica, domina un territorio vastissimo.

La sua forma particolare, sulla vetta del colle "lunato", ha determinato l'aspetto pittoresco di strade, vicoli e piazze. Il percorso panoramico prevede una sosta alla terrazza "Giuseppe Verdi" per godere della vista unica che il Maestro adorava e decantava durante i suoi soggiorni a Montecatini Alto, la Torre delle Ore, Piazza Giusti con i pittoreschi edifici storici, la Casa natale di Ugolino Simoni, il primo idrologo italiano, fino ad arrivare al punto panoramico ad est per poter ammirare Serravalle Pistoiese e Pistoia. Infine salita alla Chiesa: Pieve di San Pietro con la reliquia di Santa Barbara e i resti ben visibili del primo nucleo religioso del XI secolo e la Rocca Vecchia.

Dopo la passeggiata guidata arricchita di curiosità storiche, una gustosa merenda presso la **Bottega di Casa Gala** a Montecatini Alto a base di:

- *Tagliere di affettati e formaggi toscani*
- *Fettunte*
- *Calice di vino toscano bianco o rosso*

Programma:

Ore 16.15 Ritrovo all'uscita della funicolare a Montecatini Alto (Via Vittorio Veneto). Il Borgo si può raggiungere in macchina, con il bus di linea oppure, altamente consigliato, con la funicolare storica che ancora oggi funziona con le stesse carrozze del 1898 (la stazione a valle si trova in Viale Diaz 22 a Montecatini Terme).

Ore 18.00 merenda presso la Bottega di Casa Gala in Via Talenti 2, 51016 Montecatini Alto

Costo evento (merenda inclusa):

10,00 € a persona con prenotazione obbligatoria entro **venerdì 16 giugno 2017**



SABATO 1 LUGLIO 2017

IL VINAIO TOUR: ALLA RICERCA DELLE BUCHETTE DEL VINO

**GIOCO PER LE VIE DELLA CITTÀ DI PISTOIA E PRANZO
TIPICO TOSCANO ALL'ENOTECA NATI STANCHI**

Alla ricerca delle otto "buchette del vino" presenti a Pistoia. Si tratta delle finestrelle anticamente usate per vendere il vino direttamente in strada ricavate nelle facciate dei palazzi nobiliari. Ai partecipanti al gioco saranno date le foto delle "buchette" e l'indicazione delle strade in cui si trovano. I partecipanti dovranno trovarle e farsi una fotografia davanti a ciascuna di esse. I primi classificati vinceranno una bottiglia di vino offerta dell'Enoteca Nati Stanchi.

Dopo il gioco pranzo tipico toscano presso l'**Enoteca Nati Stanchi** con il seguente menù:

- *Tagliere toscano (salumi selezionati tra piccole realtà locali)*
- *Pecorini con affinamenti particolari tra cui il tipico pecorino a latte crudo della montagna pistoiese presidio Slow Food.*
- *Un calice di vino bianco o rosso toscano*
- *Acqua e caffè*

Programma:

Ore 10.00 inizio del gioco presso l'Enoteca Nati Stanchi e spiegazione del gioco - Via Pietro Bozzi n. 7, 51100 Pistoia

Ore 13.00 pranzo all'Enoteca Nati Stanchi e premiazione

Costo evento (pranzo incluso):

20,00 € a persona con prenotazione obbligatoria entro **giovedì 29 giugno 2017**



DOMENICA 9 LUGLIO 2017

PESCIA, LA CITTÀ DAI DUE CUORI

**VISITA GUIDATA ALLA CITTÀ DI PESCIA E PRANZO AL
RISTORANTE CAFFÈ SOTTO I PORTICI**

VISITA IN ITALIANO E IN INGLESE

Nonostante sia una piccola cittadina Pescia ha sempre avuto un ruolo importante nel suo territorio, tanto da essere sede di diocesi. In passato è stata un attivo centro commerciale, famoso per la produzione di carta, seta e cuoio. La sua curiosa struttura, divisa in due dal fiume omonimo, ma con differenze e ruoli ben diversi per i quartieri sulle due rive opposte, è stata oggetto di studio da parte di architetti e urbanisti. Un tour a piedi per conoscere i due cuori di questa piccola ma importante città.

Dopo la visita guidata pranzo al **Ristorante Caffè sotto i portici** con il seguente menù

- *Gran tagliere composto da crostini misti con verdure grigliate e pomodori, salumi e formaggi*
- *Riso freddo*
- *Panzanella*
- *Pomodori ripieni*
- *Arista di maiale*
- *Piselli e Fagioli di Sorana*
- *Dolce: semifreddi preparati dalla pasticceria Giaccai*
- *Melone e fragole*
- *Vino, acqua e caffè*

Le pietanze verranno preparate con i seguenti prodotti:

- *Verdure bio delle colline di Uzzano coltivate da contadini senza l'utilizzo di fertilizzanti*
- *Gli insaccati e l'arista derivano da suini autoctoni allevati all'aperto,*
- *Vino delle colline del Montalbano*
- *Piselli e Fagioli di Sorana*

Programma:

Ore 9.30 ritrovo con i partecipanti in Piazza dei Fiori davanti al vecchio Mercato dei Fiori dove si possono parcheggiare i mezzi propri e inizio dell'itinerario a piedi

Ore 13.00 pranzo al Ristorante Caffè sotto i portici in Piazza del Grano a Pescia

Costo evento (incluso il pranzo):

25,00 € gli adulti, **10 €** bambini fino a 10 anni con prenotazione obbligatoria entro **venerdì 7 luglio 2017**



VENERDÌ 21 LUGLIO 2017

A CENA CON VERDI

VISITA GUIDATA DELLA CITTÀ DI MONTECATINI TERME
SULLE TRACCE DI VERDI E CENA IN MUSICA AL
RISTORANTE CORSARO VERDE

VISITA IN ITALIANO E IN INGLESE

Fra i tanti personaggi famosi che hanno visitato Montecatini Giuseppe Verdi è sicuramente il più famoso e il più "fedele".

Molte le tracce della sua presenza e i luoghi che la ricordano.

Partendo dalle Terme Tettuccio percorreremo il viale a lui dedicato soffermandoci a scoprire i tanti luoghi che ne celebrano il ricordo o che furono testimoni della sua presenza nella città termale.

Dopo la visita guidata cena al **Ristorante Corsaro Verde** con le arie verdiane in sottofondo e proiezione di vecchie foto e documenti con il seguente menù:

- *Antipasto: tagliere del Corsaro (affettati della Valdinievole e pecorino fritto a latte crudo della montagna pistoiese)*
- *Primo: tordelli alla Lucchese di carne al sugo d'arrosto*
- *Secondo: tagliata di Cinta Senese con radicchio e pinoli*
- *Verdure alla griglia*
- *Dessert: gelato fiordilatte con cialda di Montecatini*
- *Bevande: acqua minerale, Chianti Montalbano Doc, caffè*

Programma:

Ore 18.00 inizio della visita guidata con ritrovo presso le Terme Tettuccio - Viale Verdi 51016 Montecatini Terme dove si parcheggiano i mezzi propri e inizio dell'itinerario a piedi

Ore 20.30 cena al Ristorante Corsaro Verde in Piazza XX Settembre 11 a Montecatini Terme

Costo evento (cena inclusa e ingresso al Tettuccio):

32,00 € a persona con prenotazione obbligatoria entro **mercoledì 19 luglio 2017**



VENERDÌ 4 AGOSTO 2017

SERRAVALLE: UN TUFFO NEL MEDIOEVO

IL BORGO DI SERRAVALLE ALTO E CENA MEDIEVALE
AL RISTORANTE *LA TORRETTA* DI PISTOIA

Una passeggiata nel borgo di Serravalle che svolse un ruolo strategico nel periodo medievale a guardia del passaggio obbligato tra le alture che separano la Valdinievole dalla valle dell'Ombrone. Vedremo quello che resta del fulcro del sistema difensivo del territorio: le torri del Barbarossa e di Castruccio, le rocche, ma anche le chiese e semplicemente le vie pittoresche.

Dopo la visita al borgo di Serravalle Alto, dimostrazioni degli arcieri di Serravalle nel parco del **Ristorante La Torretta** e poi cena medievale per palati sopraffini immersi nella campagna del ristorante con il seguente menù:

- *Antipasto:*
Dalla Tavola Rotonda di Re Artù: Fantasia di salumi e crostini neri
- *Primi Piatti:*
Ribollita di Cecco (S'i fosse fuoco, arderei 'l mondo; s'i fosse vento, lo tempestarei), Maccheroni sull'Anatra (Direttamente dal cortile di casa)
- *Secondi Piatti:*
L'arrosto di Carlo Magno con i suoi contorni (La ciccia gliè dell'Azienda agricola Massaro della Nievole)

- *Dolci Fantasie:*
Dal girone dei golosi di Dante: Schiacciata con l'Uva e Torta di Mele
- *Il Sangue di Becket: "Vino degli Arabi"*
- *Linfa vitale della Fonte: Acquavite*

Programma:

Ore 17.00 ritrovo alla Rocca di Serravalle Pistoiese

Ore 18.00 trasferimento con mezzi propri al ristorante La Torretta per le dimostrazioni degli arcieri

Ore 20.30 inizio della cena al Ristorante La Torretta in Via Vecchia provinciale lucchese 488, 51030 Pistoia

Costo evento (cena inclusa):

30,00 € a persona con prenotazione obbligatoria entro **mercoledì 2 agosto 2017**



GIOVEDÌ 24 AGOSTO 2017

LA SAGRA DI MEZZ'ESTATE... CON BRIVIDI

**UNA PASSEGGIATA PER CONOSCERE CUTIGLIANO
E L'EMOZIONE DEL PONTE SOSPESO SULLA LIMA
E CENA-DEGUSTAZIONE AL RISTORANTE
IL NONNO CIANCO DI CUTIGLIANO**

Lontano dai flussi turistici tradizionali sorge Cutigliano, uno dei borghi storici più affascinanti della Montagna Pistoiese, che ha mantenuto pressoché inalterato il suo aspetto medievale.

Percorrendo strette vie si raggiungono angoli suggestivi e affascinanti edifici, come il Palazzo Pretorio, la cui facciata è arricchita da numerosi stemmi in pietra e terracotta invetriata, la Loggia dei Capitani, la chiesa della Madonna di Piazza e la chiesa di San Bartolomeo. Alla visita abbineremmo quella al ponte sospeso, che si trova in località Mammiano e il cui primo prototipo fu realizzato nel 1922 per permettere agli operai di Popiglio di raggiungere gli stabilimenti metallurgici che si trovavano dall'altra parte della vallata. Con la sua altezza massima di 40m e la sua lunghezza di circa 212m costituisce uno fra i ponti sospesi pedonali più lunghi al mondo.

Dopo il percorso cena-degustazione al **Ristorante Il Nonno Cianco** con assaggi di produzione del ristorante:

- *degustazioni di pecorino a latte crudo della montagna pistoiese nelle varie stagionature*
- *zuppa del pastore e verdure fresche di stagione direttamente dall'orto del ristorante*

Programma:

17.00 ritrovo al parcheggio vicino al ponte sospeso in località Mammiano per la visita del ponte;

18.00 Spostamento con i mezzi propri a Cutigliano (parcheggio vicino alla chiesa di San Bartolomeo);

18.30 visita guidata di Cutigliano;

19.45 ritrovo al ristorante Il Nonno Cianco per la gustosa cena-degustazione (Viale Europa 23, 51024 Cutigliano).

Costo evento (cena-degustazione inclusa):

10,00 € adulti, **5,00 €** bambini con prenotazione obbligatoria entro **martedì 22 agosto 2017**

DOMENICA 3 SETTEMBRE 2017

TESORI NASCOSTI IN VALDINIEVOLE

**BUGGIANO, PONTE BUGGIANESE E PRANZO
DEL FATTORE A LA TAVERNA DEL VIN VINO**
VISITA IN ITALIANO E TEDESCO

La chiesa parrocchiale di Ponte Buggianese è diventata famosa per gli affreschi con i quali il grande pittore Pietro Annigoni la decorò dal 1967 al 1979. Andremo alla scoperta di questi spettacolari affreschi che attirano ogni anno moltissimi visitatori. Un breve spostamento in auto ci porterà poi nel piccolo ma pittoresco paese di Buggiano, uno dei più belli della Valdinievole, in posizione straordinaria e molto suggestivo con i suoi vicoli e palazzi che ricordano il suo lungo passato.

Infine pranzo del fattore a Borgo a Buggiano, ai piedi del colle di Buggiano presso la **Taverna del Vin Vino** con il seguente menù:

- *Mortadella di Prato con pane di nostra produzione*
- *Tordelli pesciatini col sugo finto (sugo di sole verdure)*
- *Pepeo dell'Impruneta con polenta*
- *Torta di mele cremosa*
- *Caffè*
- *acqua minerale*
- *Vino rosso "I Brindellone"*
- *Chianti Casalbosco Santomato (Pt)*

Programma:

9.30 Appuntamento nella piazza del Santuario di Ponte Buggianese a fianco della chiesa;
Visita della chiesa e illustrazione degli affreschi di Annigoni;
Spostamento in auto a Buggiano e passeggiata attraverso il paese fino a raggiungere la chiesa;
Infine spostamento in auto a Borgo a Buggiano e pranzo presso la Taverna del Vin Vino in Piazza del Mercato del Bestiame 30.

Costo evento (incluso il pranzo):

€ 28,00 a persona con prenotazione obbligatoria entro **venerdì 1 settembre 2017**



DOMENICA 1 OTTOBRE 2017

IL VINAIO TOUR: ALLA RICERCA DELLE BUCHETTE DEL VINO

GIOCO PER LE VIE DELLA CITTÀ DI PISTOIA
E BRUNCH ALLA VINERIA N. 4

Alla ricerca delle otto "buchette del vino" presenti a Pistoia. Si tratta delle finestrelle anticamente usate per vendere il vino direttamente in strada ricavate nelle facciate dei palazzi nobiliari. Ai partecipanti al gioco saranno date le foto delle "buchette" e l'indicazione delle strade in cui si trovano. I partecipanti dovranno trovarle e farsi una fotografia davanti a ciascuna di esse. I primi classificati vinceranno una bottiglia di vino offerta da La Vineria n. 4.

Dopo il gioco brunch presso la **Vineria n. 4** con il seguente menù:

- *Vellutata di zucca con pepite di blue e crostini croccanti;*
- *Mini hamburger di pollo (su richiesta vegetariano);*
- *Patate a spicchio speziate;*
- *Scrumble eggs*
- *Buffet libero di dolci, tè, caffè americano e succhi di frutta*

Programma:

Ore 9.30 ritrovo davanti alla Vineria n. 4 per l'inizio del gioco - Via del Lastrone n. 4, 51100 Pistoia

Ore 12.00 inizio del brunch

Costo evento (incluso il brunch):

17,00 € a persona con prenotazione obbligatoria entro **venerdì 29 settembre 2017**



SABATO 14 OTTOBRE 2017

CACCIA AL TESORO A PISTOIA

UNA CACCIA AL TESORO PER SCOPRIRE LA CITTÀ
DI PISTOIA CON LA MERENDA
NELLE BOTTEGHE DEL CENTRO STORICO

Una caccia al tesoro nel centro storico di Pistoia tra architettura, storia e buon cibo. L'itinerario vi offrirà l'occasione per riscoprire alcuni dettagli della nostra città che quotidianamente incrociamo senza prestarvi troppa attenzione. L'evento è aperto ai grandi e piccoli che verranno divisi in squadre.

Durante la caccia ci saranno alcune stazioni golose per fare merenda nelle **botteghe di Pistoia:**

- *Sauro e Assunta*
- *Alimentari Marco e Federica*
- *Le Golosità*

Programma:

Ore 15.00 ritrovo in Piazza del Duomo a Pistoia davanti all'ufficio informazione turistiche

Ore 15.30 partenza della caccia

Ore 18.00 fine della caccia e premiazione in Piazza del Duomo

Costo evento:

10,00 € (incluso la merenda) a persona con prenotazione obbligatoria entro **giovedì 12 ottobre 2017**

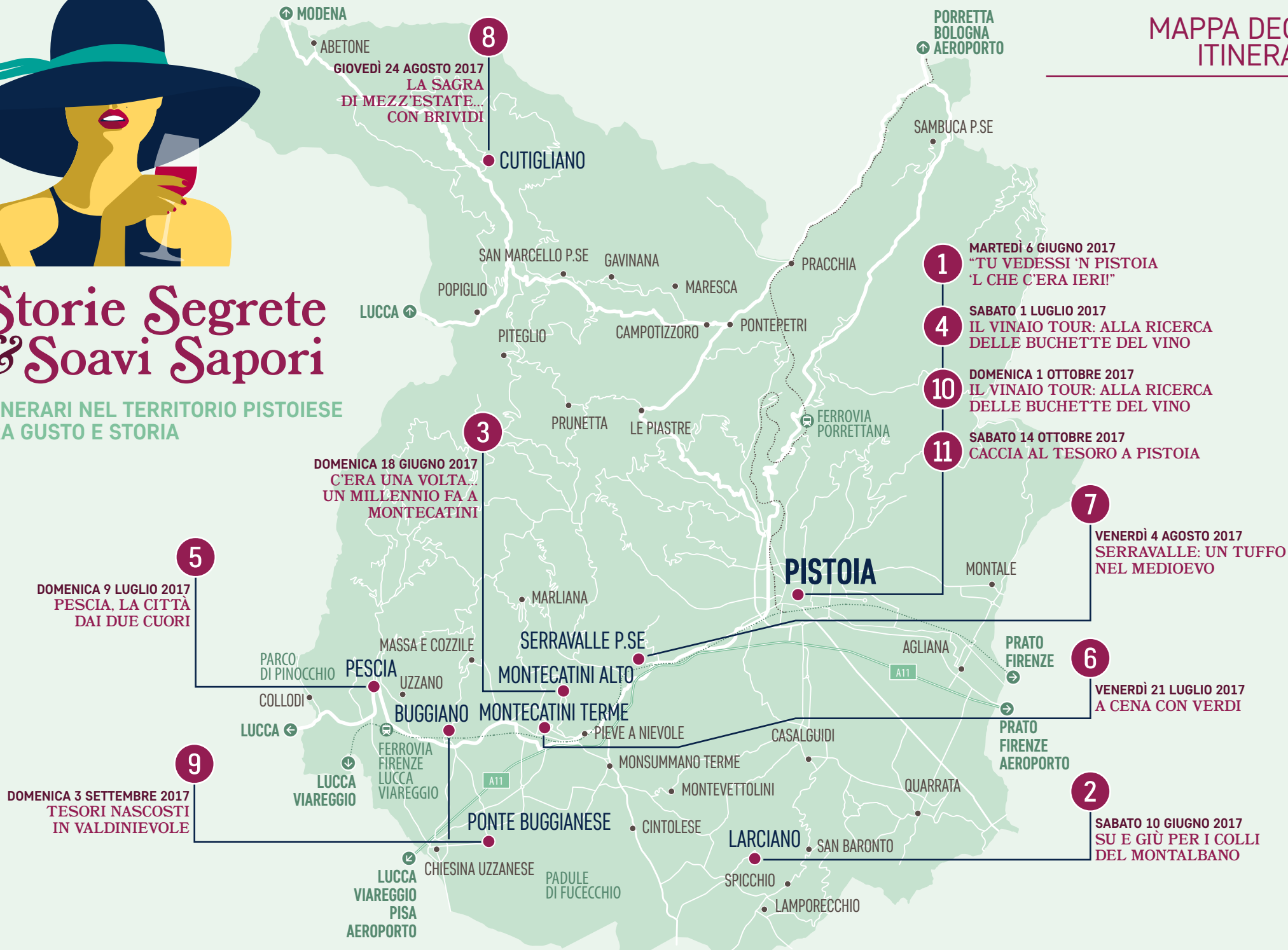




Storie Segrete & Soavi Sapori

ITINERARI NEL TERRITORIO PISTOIESE
TRA GUSTO E STORIA

MAPPA DEGLI ITINERARI



Per tutti gli itinerari è obbligatoria la prenotazione ai seguenti recapiti:

Toscana Turismo & Congressi/Primavera Viaggi

dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 14.30 alle 18.00

dal lunedì al giovedì e venerdì dalle 9.00 alle 13.00

tel. 0572957257

incoming@primaveraviaggi.it

www.primaveratoscana.it

Per info:

www.vetrina.toscana.it

Facebook: Vetrina Toscana

www.confesercenti.pistoia.it